

ДЕКЛАРАЦИЯ DECLARATION

Долуподписаният/та/The undersigned.....

Име Презиме Фамилия / First Name Surname Surname

роден/а/ на / born on....., ЕГН / PIN

Личен документ / ID document

валиден до / valid until.....

1. Декларирам, че заявявам желанието си да получа лично новия български документ за самоличност, паспорт с ВИЗА или заверени документи, чрез използване на куриерска услуга с номер за проследяване на следния адрес:
I declare that I wish to receive the new Bulgarian personal ID document, Passport with Visa or Notarized documents using a courier service with a tracking number to the following address:

ИМЕ/NAME.....

УЛ. /STR.....

ОБЛАСТ /DISTRICT.....

ГРАД/TOWN/POSTAL CODE.....

ДЪРЖАВА / COUNTRY.....

ДЕКЛАРИРАМ / I DECLARE

2. че съм запознат/а/ и съгласен/на/ с възможността моите лични данни, посочени в предоставените документи, да станат известни на куриерската фирма единствено и само за целите по извършване на транспортната услуга / that I am aware of and agree to the possibility that my personal data, specified in the provided documents, may become known to the courier company solely for the purposes of providing the transport service

3. че съм запознат/та/ и поемам риска при евентуална загуба/повреда/унищожаване на моите документи по време на транспортирането им по вина на куриерската фирма, по причини изключващи отговорността на (Генералното консулство на Република България в Торонто, Канада) / that I am aware of and assume the risk in the event of a possible loss/damage/destruction of my documents during their transportation due to the fault of the courier company, for reasons beyond the responsibility of (the Consulate General of the Republic of Bulgaria in Toronto, Canada)

4. че съм запознат/а, че предоставяната услуга включва само и единствено ускореното транспортиране на пратката, но не и ускореното издаване на български лични документи / that I am aware that the service provided includes only the expedited transportation of the shipment, but not the expedited issuance of Bulgarian personal documents.

Дата / Date

гр./ cityдържава/ country.....

Подпис / Signature:.....

ЗАБЕЛЕЖКА: Лицата, на които се издават български лични документи, не може да претендират обещание за вреди от държавните органи, компетентни за издаването и връчването, настъпили в резултат на изгубване или повреждане на български личен документ, ако изгубването или повреждането му е настъпило след предаването му на лицензиран доставчик на пощенска

Note:

Persons to whom Bulgarian personal documents are issued cannot claim compensation for damages from the state authorities competent for the issuance and delivery, which occurred as a result of the loss or damage of a Bulgarian personal document, if its loss or damage occurred after its transfer to a licensed postal or courier service provider for receipt in accordance with Art. 17, para. 7 of the Bulgarian Personal